

**Informationen zur Lebensmittelsicherheit nach Anhang II Abschnitt III Nr. 1 in  
Verbindung mit Nr. 3 und 4 Buchstabe b Satz 2 der Verordnung (EG) Nr. 853/2004  
für Tiere, die in einen Schlachthof verbracht wurden oder verbracht werden sollen**

**Informations relatives à la sécurité alimentaire selon l'annexe II section III n° 1  
en rapport avec les n° 3 et 4 point b phrase 2 du règlement (CE) n° 853/2004  
concernant les animaux ayant été acheminés ou devant être acheminés jusqu'à un abattoir**

**I. Betriebsidentifikation und Angaben zu den Tieren :  
Identification de l'exploitation et indications sur les animaux :**

Name : _____	Betriebskennnummer / Registriernummer des
Nom : _____	Betriebes nach ViehverkehrsVO :
Anschrift : _____	Numéro d'identification / Numéro d'immatriculation de
Adresse : _____	l'exploitation en fonction du décret relatif au transport
_____	d'animaux : _____
Tel. : _____	Kennzeichnung der Tiere laut Lieferschein / Tierpass :
Téléphone : _____	Marquage des animaux conforme aux documents
Fax : _____	d'accompagnement au passeport de l'animal :
Télécopieur : _____	_____

**Tierart :**  Schwein  Rind  Pferd  Schaf  Ziege  
**Espèce :** Porc Boeuf Cheval Mouton Chèvre

Geflügel <sup>\*)</sup>  Hasentiere <sup>\*)</sup>  Farmwild <sup>\*)</sup> : \_\_\_\_\_  
Volailles Lagomorphes Gibier d'élevage

**Anzahl der zu schlachtenden Tiere :** \_\_\_\_\_  
**Nombre d'animaux destinés à l'abattage :** \_\_\_\_\_

**II. Standarderklärung  
Déclaration standardisée**

**Der Lebensmittelunternehmer, der für den Herkunftsbetrieb der oben genannten Tiere verantwortlich ist,  
erklärt Folgendes :**

**L'exploitant des secteur alimentaire responsable de l'exploitation de provenance des animaux  
susmentionnés déclare ci-dessous :**

- Über den Tiergesundheitsstatus des Herkunftsbetriebes, den Gesundheitsstatus der Tiere und zu Produktionsdaten, die das Auftreten einer Krankheit anzeigen könnten, liegen keine relevanten Informationen vor. Dem Herkunftsbetrieb sind keine relevanten Informationen über frühere Schlachtier- und Fleischuntersuchungen bekannt.

Concernant la situation zoosanitaire de l'exploitation et le statut sanitaire des animaux ainsi que les données de production, il n'existe aucune information importante pouvant indiquer l'apparition d'une maladie.

L'exploitation de provenance n'a pas connaissance d'informations importantes au sujet d'inspections ante mortem ou post mortem.

-----  
<sup>\*)</sup> Angabe der Tierart  
Indication de l'espèce

2. Es liegen keine Anzeichen für das Auftreten von Krankheiten vor, die die Sicherheit des Fleisches beeinträchtigen könnten.  
 Il n'existe aucun indice d'apparition de maladies qui pourraient avoir des répercussions sur la sécurité de la viande.
3. Im Zeitraum von 7 Tagen vor Verbringung der Tiere zur Schlachtung bestanden keine Wartezeiten für verabreichte Tierarzneimittel und wurden keine sonstigen Behandlungen durchgeführt, ausgenommen \_\_\_\_\_ (z. B. Repellentien).  
 Dans les sept jours précédant l'acheminement des animaux à l'abattage, les médicaments vétérinaires administrés n'ont fait l'objet d'aucun temps d'attente, et aucun autre traitement n'a été administré, à l'exception de \_\_\_\_\_ (tel que des répulsifs).
4. Es liegen keine Ergebnisse von Probenanalysen vor, die für den Schutz der öffentlichen Gesundheit von Bedeutung sind, ausgenommen \_\_\_\_\_ (z. B. Salmonellenstatus).  
 Il n'existe aucun résultat d'analyses d'échantillons pouvant avoir une importance vis-à-vis de la protection de la santé publique, à l'exception de \_\_\_\_\_ (tel que le statut au regard des salmonelles).
5. Name und Anschrift des privaten, normalerweise hinzugezogenen Tierarztes :  
 Nom et adresse du vétérinaire privé généralement mis à contribution :

Name : \_\_\_\_\_  
 Nom : \_\_\_\_\_

Anschrift : \_\_\_\_\_  
 Adresse : \_\_\_\_\_

Telefon : \_\_\_\_\_ Fax : \_\_\_\_\_  
 Téléphone : \_\_\_\_\_ Télécopieur : \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_  
 (Ort)  
 (Lieu)

\_\_\_\_\_  
 (Datum)  
 (Date)

\_\_\_\_\_  
 (Unterschrift des Lebensmittelunternehmers)  
 (Signature de l'exploitant dans le secteur alimentaire)